

நெடும்புனலுள் வெல்லும் முதலை அடும்புனலின்
நீங்கின் அதனைப் பிற.

குறள் #495

#KalviApp

1. ஆழமுள்ள நீரில் முதலை மற்ற உயிர்களை வெல்லும், ஆனால்
நீரிலிருந்து விலகிவந்தால் அந்த முதலையையும் மற்ற உயிர்கள்
வென்றுவிடும்.

2. முதலை நீரில் வெற்றி பெறும்; நீரைவிட்டு வெளியே வந்தால் அதனை
மற்றவை வெல்லும்.

**In deep water, a crocodile will conquer (all other animals); but if it leave
the water, other animals will conquer it.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா